

Сто пятьдесят девятая сессия

159 EX/8
Париж, 13 апреля 2000 г.
Оригинал: французский

Пункт 3.2.2 предварительной повестки дня

**ПРИГЛАШЕНИЯ НА СОРОК ШЕСТУЮ СЕССИЮ МЕЖДУНАРОДНОЙ
КОНФЕРЕНЦИИ ПО ОБРАЗОВАНИЮ**

РЕЗЮМЕ

В соответствии с "Правилами общей классификации различных категорий совещаний, созываемых ЮНЕСКО" Генеральный директор представляет Исполнительному совету предложения на предмет принятия им решений относительно приглашений на сорок шестую сессию Международной конференции по образованию. Тема этой сессии "Содержание образования и стратегии овладения знаниями и навыками, чтобы учиться жить вместе в XXI веке: проблемы и решения", которая была предложена Советом МБП, соответствует резолюции 30 С/3, принятой Генеральной конференцией.

Проект решения: пункт 11.

ВВЕДЕНИЕ

1. В резолюции 30 С/3 (пункт 1с), принятой Генеральной конференцией на ее 30-й сессии, среди других мероприятий МБП предусматривается подготовка сорок шестой сессии Международной конференции по образованию (МКО), которая должна состояться в Женеве в 2001 г. Тема этой конференции будет следующей: "Содержание образования и стратегии овладения знаниями и навыками, чтобы учиться жить вместе в XXI веке: проблемы и решения".

КАТЕГОРИЯ КОНФЕРЕНЦИИ

2. В соответствии с "Правилами общей классификации различных категорий совещаний, созываемых ЮНЕСКО" (ниже именуемыми "Правилами") эта конференция относится к категории "других совещаний межправительственного характера, кроме международных конференций государств" (категория II), и, соответственно, главы делегаций будут представлять свои правительства.

УЧАСТНИКИ

3. В соответствии с положениями вышеупомянутых Правил, применимых к совещаниям категории II, решение о приглашениях на конференцию должен принимать Исполнительный совет.

Государства-члены и члены-сотрудники (статья 21.1 Правил)

4. В соответствии с пунктом 1 статьи 21 Правил, если не имеется применимых к данному случаю регламентирующих текстов, Исполнительный совет по предложению Генерального директора решает, какие государства-члены и члены-сотрудники должны быть приглашены на совещание.

5. В соответствии с положениями вышеупомянутой статьи Генеральный директор предлагает пригласить для участия с правом голоса все государства-члены и всех членов-сотрудников.

Государства, не являющиеся членами (статья 21.3 Правил)

6. В соответствии с пунктом 3 статьи 21 Правил Исполнительный совет может определить, каким государствам, не являющимся членами ЮНЕСКО, может быть предложено прислать на конференцию своих наблюдателей. Генеральный директор предлагает, чтобы государствам, которые не являются членами ЮНЕСКО, но являются членами по крайней мере одной из организаций системы Организации Объединенных Наций, были направлены приглашения послать на конференцию своих наблюдателей. К моменту подготовки настоящего документа список таких государств был следующим: Бруней, Даруссалам, Ватикан, Лихтенштейн, Сингапур и Соединенные Штаты Америки. Кроме того, Генеральный директор предлагает Исполнительному совету пригласить на эту конференцию в качестве наблюдателей государства, которые станут членами какой-либо организации системы Организации Объединенных Наций до открытия конференции.

Палестина (статья 7 В Правил)

7. В соответствии с положениями статьи 7 В Правил Исполнительный совет предложит Палестине направить наблюдателей на конференцию.

Международные организации (статья 21.4 и 21.5 Правил)

(a) Организации системы Организации Объединенных Наций, с которыми ЮНЕСКО заключила соглашение о взаимном представительстве (статья 21.4 Правил)

8. Генеральный директор напоминает, что в соответствии с пунктом 4 статьи 21 Правил организации системы Организации Объединенных Наций, с которыми ЮНЕСКО заключила соглашение о взаимном представительстве, могут направить на конференцию своих представителей. Речь идет о следующих организациях:

Организация Объединенных Наций (ООН)

Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР)
Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ)
Европейская экономическая комиссия (ЕЭК)
Конференция Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД)
Мировая продовольственная программа (МПП)
Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю за наркотическими средствами (ПМКНС)
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП)
Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)
Университет Организации Объединенных Наций (УООН)
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ)
Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР)
Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА)
Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ХАБИТАТ)
Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО)
Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭКЗА)
Экономическая комиссия для Африки (ЭКА)
Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК)

Специализированные учреждения

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ)
Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)
Международная организация труда (МОТ)
Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ)
Международный союз электросвязи (МСЭ)

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
(ЮНИДО)
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных
Наций (ФАО)

(b) Другие международные организации (статья 21.5 Правил)

9. В соответствии с пунктом 5 статьи 21 Правил Совет может решить пригласить на совещание наблюдателей от: (a) организаций системы Организации Объединенных Наций, с которыми ЮНЕСКО не имеет соглашений о взаимном представительстве; (b) других межправительственных организаций; (c) международных неправительственных организаций в соответствии с Директивами, касающимися отношений ЮНЕСКО с этими организациями. Кроме того, Исполнительный совет неоднократно принимал решения о приглашении на совещания категории II учреждений и фондов, которые могут быть заинтересованы в направлении наблюдателей на эти совещания.

10. Генеральный директор предлагает Исполнительному совету предложить нижеследующим организациям, фондам и учреждениям направить своих наблюдателей на конференцию:

(a) Организации системы Организации Объединенных Наций, с которыми ЮНЕСКО не заключила соглашений о взаимном представительстве

Всемирная торговая организация (ВТО)
Всемирный банк
Международный валютный фонд (МВФ)

(b) Другие межправительственные организации

Агентство технического и культурного сотрудничества (Агентство франкофонии)
Азиатский банк развития
Арабская федерация технического образования
Арабский банк экономического развития в Африке
Арабское бюро образования для государств Персидского залива
Ассоциация регионального сотрудничества стран Южной Азии
Африканская организация интеллектуальной собственности
Африканский банк развития
Африканский институт информатики
Африканский центр прикладных исследований и подготовки кадров в области социального развития
Африканское бюро педагогических наук
Восточноафриканский центр исследований устного творчества и национальных языков Африки
Европейский банк реконструкции и развития
Исламская организация по вопросам образования, науки и культуры
Комиссия Европейских сообществ
Конференция министров образования франкоязычных стран
Конференция министров по делам молодежи и спорта франкоязычных стран
Латиноамериканский институт использования средств коммуникации в целях образования

Латиноамериканский факультет социальных наук
Латинский Союз
Лига арабских государств
Межамериканская комиссия женщин
Межамериканский банк развития
Международная организация по миграции
Межправительственный орган по развитию
Организация американских государств
Организация арабских государств по вопросам образования, культуры и науки
Организация африканского единства
Организация иbero-американских государств по вопросам образования, науки и культуры
Организация Исламская конференция
Организация министров образования стран Юго-Восточной Азии
Организация экономического сотрудничества и развития
Региональный совет по образованию и распространению грамотности среди взрослых в Африке
Северный совет
Совет государств Балтийского моря
Совет Европы
Совет сотрудничества для арабских государств Персидского залива
Содружество в целях обучения
Содружество Независимых Государств
Университет мира
Фонд международного развития ОПЕК
Центр информации и документации государств Персидского залива
Центральноамериканская система координации в области образования и культуры
Центральноамериканский банк экономического развития

(c) Международные неправительственные организации, имеющие официальные отношения сотрудничества

Всемирная федерация ассоциаций, центров и клубов ЮНЕСКО
Интернационал образования
Международная ассоциация университетов
Международный совет музеев
Международный совет по философии и гуманитарным наукам

(d) Международные организации, имеющие официальные консультативные отношения с ЮНЕСКО

Агентство франкоязычных стран по высшему образованию и научным исследованиям
Ассоциация арабских университетов
Ассоциация африканских университетов
Ассоциация европейских университетов
Ассоциация университетов стран Содружества
Африканский совет по образованию в области коммуникации

Всемирная конфедерация учителей
 Всемирная конференция по вопросам религии и мира
 Всемирная организация движения скаутов
 Европейская академия наук, искусств и литературы
 Координационный комитет международной добровольной службы
 Корпорация “ИНКОРВУЗ”
 Летний институт лингвистики
 Межамериканская организация по высшему образованию
 Международная амнистия
 Международная ассоциация по оценке образования
 Международная федерация женщин с университетским образованием
 Международная федерация прав человека
 Международное бюро католической школы
 Международный совет образования взрослых
 Международный совет по заочному образованию
 Нововведения и сети в целях развития
 Римский клуб
 Сообщество средиземноморских университетов
 Союз латиноамериканских университетов

(e) Международные неправительственные организации, имеющие рабочие отношения с ЮНЕСКО

“Академия Еуропаеа”
 Ассоциация в целях мирового образования
 Ассоциация высших учебных заведений стран Юго-Восточной Азии
 Ассоциация европейских журналистов
 Ассоциация международных школ
 Ассоциация университетов с преподаванием на португальском языке
 Африканская программа социальных и экологических исследований
 Африканская федерация ассоциаций родителей учащихся
 Бюро образования взрослых для Азии и южной части Тихого океана
 Всемирная ассоциация за превращение школы в инструмент мира
 Всемирная ассоциация педагогических наук
 Всемирная организация дошкольного воспитания
 Всемирная федерация ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций
 Всемирный совет ассоциаций технического образования
 Всемирный совет обществ по сравнительной педагогике
 Всемирный совет по образованию
 Всемирный союз ОРТ
 Европейская организация по образованию взрослых
 Европейская федерация межкультурного обучения
 Европейский молодежный форум
 Европейский университетский центр по изучению проблем мира
 Европейское бюро менее распространенных языков
 Иbero-американская университетская ассоциация аспирантского образования
 КАРИТАС ИНТЕРНАЦИОНАЛИС
 Колледж единого мира

Международная ассоциация Монтессори
Международная ассоциация общинного образования
Международная ассоциация по оценке школьной успеваемости
Международная ассоциация по прикладной лингвистике
Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы
Международная ассоциация просветительных обществ
Международная ассоциация профессоров и преподавателей университетов
Международная ассоциация работников просвещения за всеобщий мир
Международная ассоциация развития межкультурного общения
Международная ассоциация ректоров университетов
Международная ассоциация учебной и профессиональной ориентации
Международная ассоциация школьной психологии
Международная конфедерация свободных профсоюзов
Международная организация по научному и техническому образованию
Международная организация по развитию свободы образования
Международная федерация ассоциаций по распространению образования
 среди трудящихся
Международная федерация институтов Центральной и Восточной Европы
Международная федерация обществ Красного Креста и Красного
 Полумесяца
Международная федерация по вопросам просвещения родителей
Международная федерация центров подготовки к активным методам
 обучения
Международная франкоязычная ассоциация директоров учебных заведений
Международное движение А.Т.Д. Четвертый мир
Международное общество лиц с физическими и умственными недостатками
Международное общество художественного воспитания
Международный альянс женщин
Международный институт мира
Международный институт по распространению грамотности
Международный конгресс по высшему образованию для взрослых
Международный круглый стол по развитию ориентации
Международный совет ассоциаций преподавателей точных и естественных
 наук
Международный совет женщин
Международный совет образовательных средств информации
Международный совет по гигиене, физическому воспитанию, отдыху,
 спорту и танцу
Международный совет по педагогическому образованию
Международный союз санитарного просвещения и содействия
 здравоохранению
Международный союз студентов
Панафриканский союз студентов
Совет по международному обмену в области образования
Федерация частных просветительных ассоциаций Латинской Америки и
 Карибского бассейна
Форум африканских женщин, занимающихся просвещением

(f) Международные неправительственные организации, статус которых при ЮНЕСКО еще не определен

Международный институт исследований в области прав человека
Межпарламентский союз
Организация по международным свидетельствам об окончании средней школы

(g) Фонды и другие аналогичные учреждения

Всемирная ассоциация друзей детства (Монако)
Всемирное образование (США)
Всемирный фонд научных исследований и предотвращения СПИДа (Франция)
Детский фонд (Франция)
Европейский культурный фонд (Нидерланды)
Европейский центр фондов (Бельгия)
Фонд короля Бодуина (Бельгия)
Фонд Леопольда Седара Сенгора (Сенегал)
Фонд Марангопулоса за права человека (Греция)
Фонд мира и развития (Сенегал)
Центр ЮНЕСКО в Каталонии (Испания)
Центр ЮНЕСКО-Страна Басков (Испания)

11. Исполнительный совет с учетом вышеизложенного, возможно, пожелает принять следующее решение:

Исполнительный совет,

1. **учитывая**, что в соответствии с резолюцией 30 C/3 (пункт 1с), принятой Генеральной конференцией на ее 30-й сессии, Генеральный директор уполномочен созвать в 2001 г. сорок шестую сессию Международной конференции по образованию,
2. **рассмотрев** документ 159 EX/8,
3. **постановляет**:
 - (a) направить приглашения принять участие в сорок шестой сессии Международной конференции по образованию с правом голоса всем государствам-членам и членам - сотрудникам ЮНЕСКО;
 - (b) направить приглашения прислать наблюдателей на конференцию перечисленным в пункте 6 документа 159 EX/8 государствам, которые не являются членами ЮНЕСКО, но являются членами одной из организаций системы Организации Объединенных Наций, а также всем другим государствам, которые могут стать членами одной из организаций системы Организации Объединенных Наций;

- (c) направить приглашение прислать наблюдателей на конференцию Палестине, упомянутой в пункте 7 документа 159 EX/8;
 - (d) направить приглашения прислать представителей на конференцию организациям системы Организации Объединенных Наций, с которыми ЮНЕСКО заключила соглашение о взаимном представительстве и список которых приводится в пункте 8 документа 159 EX/8;
 - (e) направить приглашения прислать наблюдателей на конференцию организациям, фондам и учреждениям, перечисленным в пункте 10 документа 159 EX/8;
4. **уполномочивает** Генерального директора направить любые другие приглашения, которые он мог бы счесть полезными для работы конференции, проинформировав об этом Исполнительный совет.